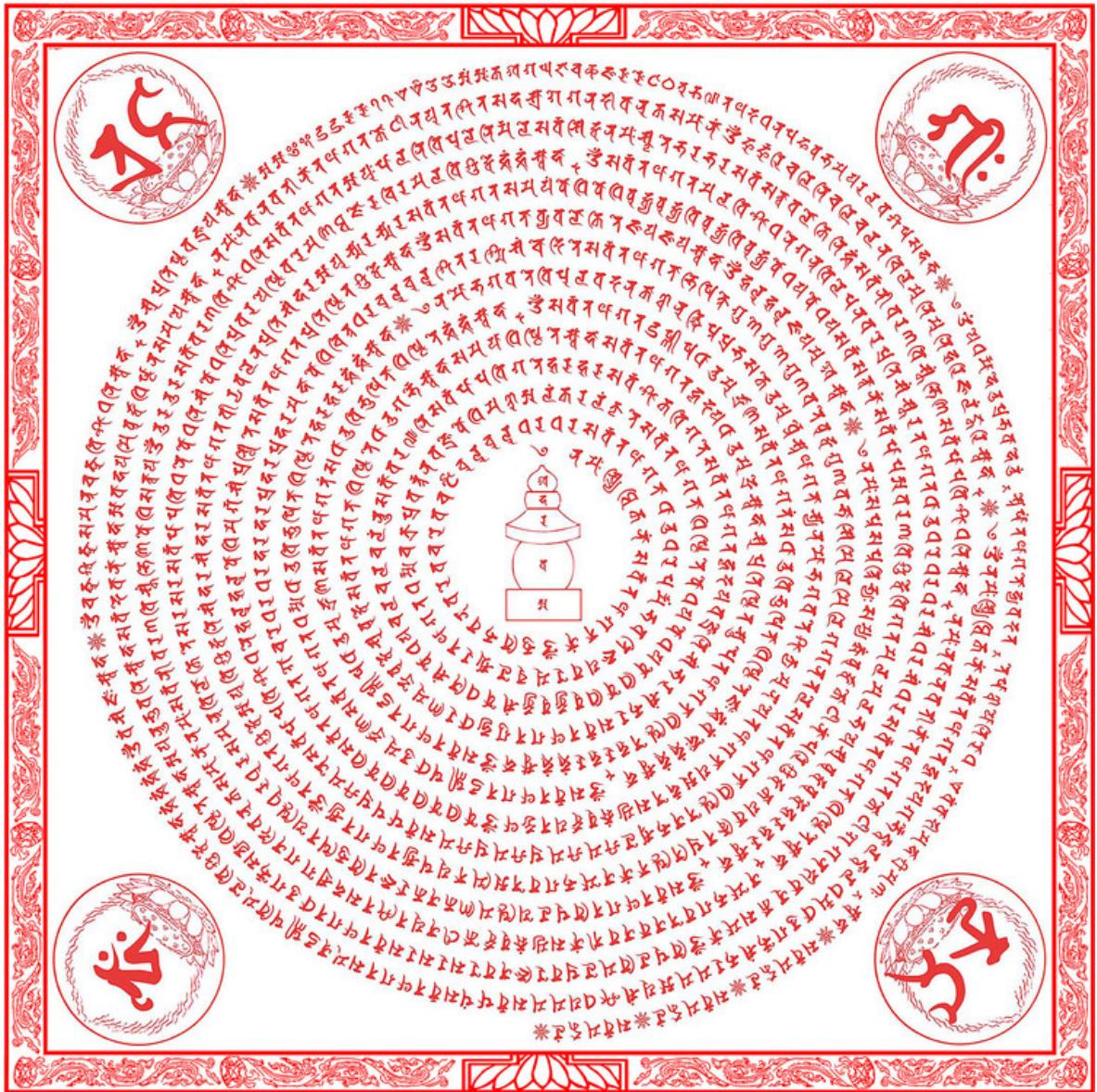


PHÁP BẢO HỘ THÂN, AN TRẠCH

Phiên âm Phạn Văn và Việt dịch: HUYỀN THANH

Pháp Bảo có thể dùng an trí trong nhà, hoặc đeo trên thân để hộ thân, an trấn nhà cửa.

Chú Ngũ, Bảo Khiếp ấn có thể xếp đặt trong nhà, hoặc để trong cái tháp thủy tinh thời đều mãn túc tất cả **Thiện Nghiệp**



*) Năm chủng tự ghi nhận từ dưới lên trong cái Tháp năm tầng:
A VA RA HA KHA

*) Các câu Chú nối tiếp nhau theo vòng xoay theo bên phải chung quanh cái tháp:
NAMAḤ STRYIDHVIKANĀM SARVA TATHĀGATĀNĀM_ OM BHUVI
BHAVANA BALE VACARE VACAṬAI CULU CULU, DHARA DHARA _
SARVA TATHĀGATA-DHĀTU DHARE PARMAM BHAVATI JAYA-VARE
MUCARE SAMARA TATHĀGATA-DHARMMA-CAKRA PRAVARTTANA

VAJRE BODHI-MANĀDA ALAMKARA LAMKṚTE SARVA-TATHĀGATA
ADHIṢṬITE BODHAYA BODHAYA, BODHI BODHI, BUDDHYA
BUDDHYA, SAMBODHANI SAMBODHAYA, CALA CALA CALAMNTU,
SARVA AVARAṆANI SARVA-PĀPA VIGATE, HURU HURU, SARVA ŚAKA
VIGATE, SARVA TATHĀGATA-HRĀDAYA VAJRENI SAMBHARA
SAMBHARA, SARVA TATHĀGATA-GUHYA-DHĀRAṆI MUDRE BUDDHE
SUBUDDHE, SARVA TATHĀGATA ADHIṢṬITE-DHĀTU-GARBHE SVĀHĀ,
SAMAYA ADHIṢṬITE SVĀHĀ

SARVA TATHĀGATA-HRĀDAYA-DHĀTU-MUDRE SVĀHĀ
SUPRATIṢṬITA, SUPE TATHĀGATA ADHIṢṬITE, HURU HURU, HŪM
HŪM SVĀHĀ

OM SARVA TATHĀGATOSṆĪṢA-DHĀTU-MUDRAṆI, SARVA
TATHĀGATAṀ SADHĀTU VIBHUṢITA ADHIṢṬITE HŪM HŪM SVĀHĀ
OM SARVA TATHĀGATA-USṆĪṢA-DHĀTU-MUDRAṆI, SARVA
TATHĀGATAṀ SADHĀTU VIBHUṢITA ADHIṢṬITE, JAḤ HŪM VAṀ HOḤ
HŪM HŪM SVĀHĀ

OM SARVA TATHĀGATA-USṆĪṢA-DHĀTU-MUDRAṆI, SARVA
TATHĀGATA-DHARMMA-DHĀTU VIBHUṢITA ADHIṢṬITE, HURU HURU
HŪM HŪM SVĀHĀ

NAMO BHAGAVATE VIPULA VADANA KĀNCANUKṢIPTA PRABHA
SAKETU MURDHTE STATHĀGATĀSYA NAMO BHAGAVATE
ŚĀKYAMUNĀYE TATHĀGATĀYA ARHĀTE SAMYAKSAMBUDDHĀYA
TADYATHĀ:OM BODHI BODHI BODHI BODHI, SARVA TATHĀGATA
GOCARE DHARA DHARA, HARA HARA, PRAHARA PRAHARA, MAHĀ-
BODHI-VITTA DHARA, CULU CULU, ŚATA-RAŚMI SAṀCODITE, SARVA
TATHĀGATA ABHIṢIKTE, GUṆE GUṆE GUṆA-VATE BUDDHA-GUṆA
AVABHĀSI, MILI MILI, GAGANA TALE, SARVA TATHĀGATA ADHIṢṬITE
NABHASTALE, ŚAMA ŚAMA PRA ŚAMA, SARVA PĀPA PRAŚAMANE,
SARVA PĀPA VIŚODHANE, HULU HULU, BODHI-MARGA
SAMPRATISTHITE, SARVA TATHĀGATA PRATIṢṬITA ŚUDDHE SVĀHĀ

OM SARVA TATHĀGATĀ-VYAVALOKITE, JAYA JAYA, SVĀHĀ
OM HULU HULU JAYA-MUKHE SVĀHĀ

NAMAḤ SAPTA SAPTATTIBHYAḤ SAMYAKSAMBUDDHĀ-KOṬĪNĀM,
PARIŚUDDHE-KĀYA VAK-CITTA PRATIṢṬITĀNĀM NAMO BHAGAVATE
AMITĀYUṢASYA TATHĀGATASYA OM TATHĀGATA ŚUDDHE ĀYU
VIŚUDDHANI SAṀHARA SAṀHARA, SARVA TATHĀGATA-VĪRYA-
BALENA PRATISAṀHARA ĀYU SMARA SMARA, SARVA TATHĀGATA-
SAMAYAṀ, BODHI BODHI, BUDDHYA BUDDHYA, VIBUDDHYA
VIBUDDHYA, BODHAYA BODHAYA, SARVA-SATVĀNĀM SARVA PĀPA
AVARAṆĀ VIŚUDDHE VIGATA, MALA MALA, BHAYE, SUBUDDHA
BUDDHA, HURU HURU SVĀHĀ

OM SARVA TATHĀGATA VIPULA YEṢṬI MAṆI KANAKA RĀJATA
VIBHUṢITA YEṢṬI DHURU DHURU, SAMANTA VILOKITE, SARA SARA,
SARVA PĀPA VIDHANE BODHANI SAMBODHANE PRAVARA YEṢṬI
VARE MAṆI DHVAJE RUCIRA MALA VIŚUDDHE HŪM HŪM SVĀHĀ

OM SARVA TATHĀGATA-MALA VIŚODHANE GANTA VILEPANA
VARE, PRATISAṀSKARA TATHĀGATA-DHĀTU-DHARE, DHARA DHARA,
SAMDHARA SAMDHARA, SARVA TATHĀGATA ADHIṢṬITE SVĀHĀ

NAMO BHAGAVATE NAVA-NAVATĪNĀM SAMYAKSAMBUDDHA
KOṬĪN AYUTA-ŚITA SAHASRA GEGANA DIVANUKASAMĀNĀM_ NAMAḤ
SARVA NIVARANA VISKAMBHIṆI BODHI-SATVAYA_ OM TURU TURU
SARVĀRANA VIŚODHANI, SARVA TATHĀGATA ĀYUḤ PĀLANI VIPULE
NIRMALE, SARVA SIDDHA NAMAḤSKṚTE, BHARA BHARA, SARVA
SATVA VALOKINI HŪM, SARVA NIVARANA VISKAMBHIṆI, SARVA PĀPA
VIŚODHANI SVĀHĀ

NAMAḤ NAVĀ-NAVATĪNĀM TATHĀGATA KOṬĪ GEGANA
DĪVANUKASAMĀNĀM- OM VIPULA VIPULA PRAVARE JINA VARE, SARA
SARA, SARVA TATHĀGATA-DHĀTU-GARBHE SATYA ADHIṢṬITE SVĀHĀ
AYANTU BHUVANI SVĀHĀ

SARVA DEVANAṀ SVĀHĀ

ĀVAHA YAMI BUDDHA ADHIṢṬANA SAMAYE SVĀHĀ

NAMAḤ NAVĀ-NAVATĪNĀM TATHĀGATA KOṬĪ NAYUTA-ŚITA
SAHASRA GEGANE DĪVANUKASAMĀNĀM_ OM BHURBHURI CALINI
CALE CALANA CILE, MUNI MUNI, HURI JALAMŅKARI SVĀHĀ

OM NAMAḤ STRYIDHVIKANĀM SARVA TATHĀGATA-HRDAYA
GARBHE JVALA JVAKLA, DHARMMA-DHĀTU-GARBHE SAMHARA
SAMA ĀYU SAṀSODHAYA MAMA SARVA PĀPAṀ, SARVA TATHĀGATA
SAMANTA UṢŅĪṢA VIMALE VIŚUDDHA SVĀHĀ

HŪM HŪM HŪM HŪM OM VAṀ SAṀ JAḤ SVĀHĀ

OM CAKṢU ŚAKṢU VIŚODHANI SVĀHĀ

OM SUPRATIṢṬA-VAJRAYA SVĀHĀ

A Ā, I Ī, U Ū, Ṛ Ṝ, Ḷ Ḹ, E AI, O AU, AṀ AḤ

KA KHA GA GHA, ṆA CA CCHA JA JHA ṆA, ṬA ṬHA ḌA ḌHA ṆA,
TA THA DA DHA NA, PA PHA VA BHA MA, YA RA LA VA, ŚA ŚA SA
HA KṢA

OM YE DHARMĀ HETU PRABHAVA HETUṀ_ STEṢĀM TATHĀGATO
HYA VADATA, TEṢĀṆ CAYO NIRODHA, EVAM VĀDI MAHĀ-
ŚRAMAṆAḤ SVĀHĀ

SARVA SAṅKALAṀ _ SARVA SAṅKALAṀ

*) Vòng tròn bên trên, phía bên trái: TRATṬ

*) Vòng tròn bên trên, phía bên phải: GĪḤ

*) Vòng tròn bên dưới, phía bên phải: KRṬṬ

*) Vòng tròn bên dưới, phía bên trái: HOḤ

14/04/2015